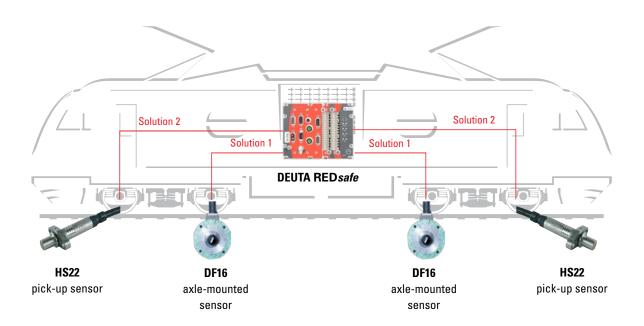


»DEUTA DSD Safety System

The safe product package«

The DEUTA DSD Safety System is a SIL certified product package, consisting of the safety unit DEUTA RED safe and either two wheelpulse sensors or pick-up sensors. The standard SIL system is the on-board extension of track based safety systems, such as intermittent automatic train control PZB, continuous automatic train control LZB and the European Train Control System ETCS. The system concept corresponds to the safety-related application conditions SIL 3 for DSD, with due regard of standstill detection, monitoring of maximum speed and monitoring of limit speed.



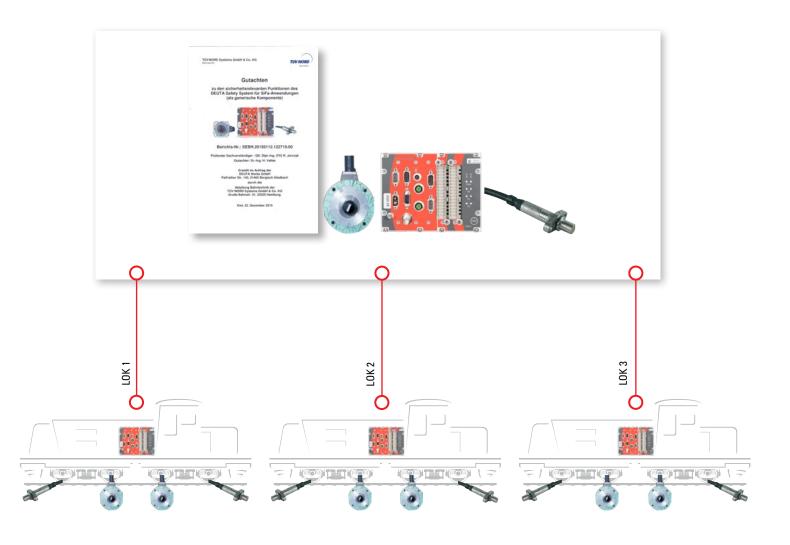
- » Solution 1: DEUTA RED safe combined with DF16 axle-mounted sensors
- » Solution 2: DEUTA RED safe combined with HS22 pick-up sensors

»With SIL Certification«

The DEUTA DSD Safety System was assessed as a standardized, project-neutral product package. It can easily be implemented on trains up to 200 km/h as a finished product package without further development efforts and technical clarification.

Advantages of the DEUTA DSD Safety Systems:

- » Finished, defined product package
- » Available assessor certificate up to SIL 3
- » Short engineering phases



»Generically assessed...

...as safe system«



While project-specific assessments are individually reviewed and evaluated, DEUTA developed the DSD Safety System as a standard solution which is, on the device side, applicable without development and assessment effort for vehicles with a maximum speed of up to 200 km/h.

The assessment of the TÜV Nord confirms the range of the products.

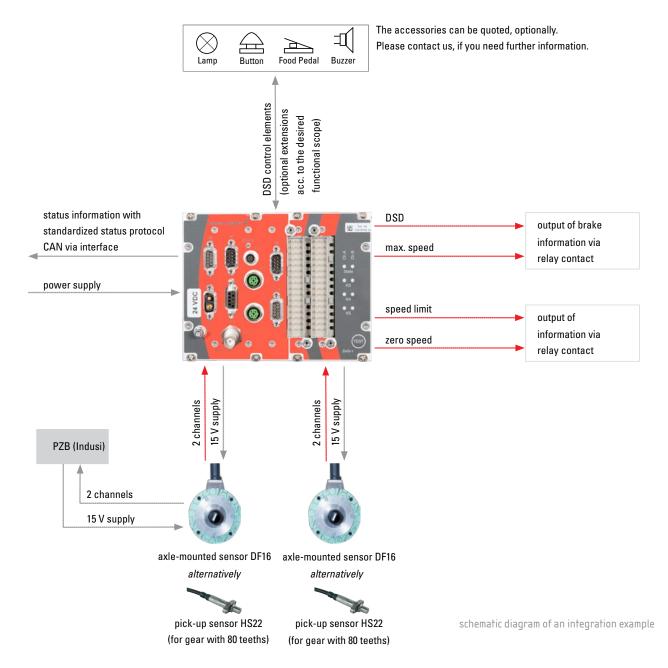
Safety Level of DSD Safety Systems:

>>	DSD according UIC 641 and DB specification	SIL 3
»	Standstill detection	SIL 3
»	Monitoring of maximum speed	SIL 3
>>	Monitoring of speed limit	SIL 3

»Systematically integrated«

The RED safe is equipped with DSD-functionality, additional safety functions and various interfaces for the transmission of status messages to a higherlevel system. The Safe+ module of the RED safe was designed in a two channel structure with independent processors and control relays. This allows SIL conformity of safety functions up to level 3.

The safety concept of the sensor integration bases primarily on the redundancy of the transmitted sensor signals depending on the input signals and functions of the safe+ module. Therefore, two sensors are required which must be installed on independent axles.



»Technical Data«



REDsafe 1 dybe

The RED safe takes up the safety functions, offering high flexibility in the parametrization and works as time-time or distant-distance DSD. Die RED safe consists of a safe+unit (SCU) and a communication module including power supply. The RED safe is developed according UIC 641 and EN 50126, EN 50128, EN 50129 and EN 50155 standards.

Not the right solution?

If you prefer a project specific solution, we will be glad to configure the best solving concept beyond the DSD SiFa standard system.

	DEUTA RED <i>safe 1 dybe</i>		
Operating voltage	24 VDC, 72 VDC oder 110 VDC		
Power consumption	typ. 23 W / max. 30 W		
Temperature range	-25 °C bis +70 °C (operation)		
	-40 °C bis +85 °C (storage)		
2 frequency inputs	squarewave, f _{max} 10,0 kHz, 2 channel		
13 digital inputs	high level +12 up to +154 VDC		
1 analog output	0 (4) bis 20 mA		
3 x 2 relay contacts	for brake, standstill, limit speed		
2 relay contacts	for DSD lamp and buzzer		
1 relay contact	for failure output		
vehicle bus	Ethernet, MVB, CAN		
Service PC connection	1 Ethernet, MVB, CAN		
Safety functions	Driving safety device DSD		
	Standstill detection		
	Rollback detection		
	Monitoring of the maximum speed		
	Monitoring of the limit speed		
Dimensions			
Width	162.2 mm		
Height	128.4 mm		
Depth	169 mm		
Weight	approx. 1.75 kg		
Protection category	IP 20		
Connection	2 x F48-plug, DIN 41612 for IP 20, 1 x USB		
	2 x MVB, 1 x USB, 2 x Ethernet M12, 1 x USB		
//	1 x D-Sub plug 2-pins		



HS 22...PP2...

The DEUTA pick-up sensors determine speed and direction of rotation. They are extraordinarily durable, as they operate contact-free and therefore almost wear-free. The measurement is made by scanning a gear or pole wheel, while the sensor is mounted in a defined distance over the wheel.



DF 16/1 S10.80 a, ac, ad, af,nf

Proven impulse sensors DF16/1S10.80 Axle-mounted sensors are driven via a mechanical coupling on the axle of the vehicle. Impervious to dirt and vibration, they are virtually maintenance-free.

	HSPP2		DF 16/1S10.80 a, ac, ad, af, nf
Working principle	2 channel system	Working principle	up to 6 channels
Frequency range	0 to max. 20 kHz, depending on	Rotational speed range	0 to 2,000 min ⁻¹
	cable length and external load	Pulse p. rotation p. channel	80
Operating distance, air gap	0.5 to 2.0 mm	Operating temperature	-40° C to +70° C
Operating temperature	-40° C to +120° C	Storage temperature	-40° C to +70° C
Storage temperature	-40° C to +85° C	Protection class	IP66 housing
Protection class	IP67		IP54 drive side
Pulse duty factor	50 % ±10 %	Pulse duty factor	50% ±20%
Overlap safety	at least 30°	Overlap safety	at least 18°
Short-circuit-proof	yes	Short-circuit-proof	yes
Reverse polarity protection	yes	Reverse polarity protection	yes
Power supply $\mathbf{U}_{\mathtt{B}}$	+5.5 VDC to +30 VDC	Power supply $\mathbf{U}_{_{\mathrm{B}}}$	10 VDC to 30 VDC
Insulation voltage	500 V _{EFF} / 50 Hz / 1 min	Insulation voltage	1500 V _{EFF} / 50 Hz / 1 min
Power consumption per channel	<20 mA	Power consumption per channel	<35 mA
EMC	EN 50155, EN 50121-3-2,	EMC	EN 50155, EN 50121-3-2,
	EN 61000-6-x		EN 61000-6-x
Permitted mechanical load	EN 61373, category 3	Permitted mechanical load	EN 61373, category 3
Weight	approx. 340 g with 1 m cable	Weight	approx. 3.3 kg
	and open cable end		(without plug and drive)
MTBF	up to 2,015,000 h, ground mobile,	МТВБ	up to 335,000 h
	depending on the version		depending on the design
Indication medium	ferromagnet. gear wheel, module 2 - involute toothing acc. DIN 867 - 80 teeth	Design drive	a: cross slotted shaft ac: drive fork ad: drive tongue 20 x 7
Gear wheel material	steel, demagnetised St37, St50 or 10-10 DIN EN 10025, grade FE430A		af: driving disk nf: smooth shaft

DEUTA-WERKE X

Paffrather Straße 140 | 51465 Bergisch Gladbach | Germany Phone +49 (0) 2202 958-100 | Fax +49 (0) 22 02 958-145 support@deuta.de | www.deuta.com | www.icontrust.com





DEUTA-WERKE GmbH | Paffrather Str. 140 | 51465 Bergisch Gladbach | Germany | Phone +49 (0) 2202 958-100 | Fax +49 (0) 22 02 958-145 | E-Mail: support@deuta.de | www.deuta.com Represented by the Managing Directors: Mr. Dr. Rudolf Ganz and Mr. Thomas Blau | Register court: Amtsgericht Köln, Register number: HRB Köln 67 107 | Value added tax identification number: DE 265417448 | Pictures and articles including any other contents printed in the brochure are proprietary. The reprint, copy, distribution as well as any other actions violating the copyright are subject to prior written authorization by DEUTA-WERKE GmbH.

The information contained in this brochure are of general information purposes only representing examples of our standard products. The information contained in the brochure does not constitute any guarantee for technical data or features. DEUTA-WERKE GmbH checked the information carefully, however, it assumes no liability for the timeliness, correctness and completeness or quality of the provided information. Required special features are subject to separate individual agreement on the purchase of a product. Only variations of the pictured standard products agreed on the purchase are decisive.

The state of products pictured and described in this brochure corresponds with that on the final editing, however, DEUTA-WERKE GmbH reserves the right to make changes in the meantime.

The names DEUTA REDBOX®, IconTrust®, SelectTrust®, SignalTrust® and Touchtrust® are registered trademarks of DEUTA-WERKE GmbH. IconTrust® and SelectTrust® are patented inventions owned by DEUTA-WERKE GmbH. Without prior written consent of DEUTA-WERKE GmbH the use of trademarks and patents is not allowed.